

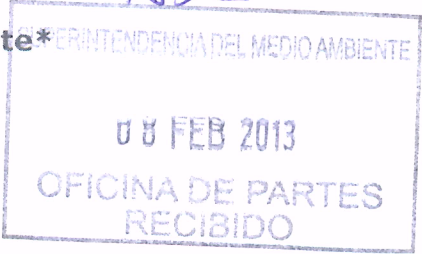


Superintendencia  
del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

0001

1532

Sección 1: Individualización denunciante\*



Persona natural	
Persona jurídica	X

1.1. Persona natural.

Nombres*				
Apellidos*				
Cédula de Identidad	<div></div> . <div></div> . <div></div> - <div></div>			
Domicilio*	Región		Calle	
	Ciudad	Número	Block/Dpto.	Sector
Teléfono de contacto	Fijo	Móvil		Fax
Correo electrónico	<div></div> @ <div></div>			

1.2. Persona Jurídica.

Razón social o Nombre*	Agrícola Santa Mónica Limitada	
RUT	<div>78</div> . <div>531</div> . <div>360</div> - <div>7</div>	
Tipo de persona jurídica	<div><div><input type="radio"/> Organismo del Estado</div><div><input type="radio"/> Empresa pública</div><div><input type="radio"/> Sociedad anónima</div><div><input checked="" type="radio"/> Sociedad de responsabilidad limitada</div><div><input type="radio"/> Sociedad colectiva</div><div><input type="radio"/> Sociedad en comandita</div><div><input type="radio"/> Empresa individual de responsabilidad limitada</div><div><input type="radio"/> Sociedad por acciones</div><div><input type="radio"/> Sociedad contractual minera</div><div><input type="radio"/> Sociedad legal minera</div><div><input type="radio"/> Corporación</div><div><input type="radio"/> Fundación</div><div><input type="radio"/> Sindicato</div><div><input type="radio"/> Otro (Especifique)_____</div></div>	
Domicilio*	Región	Calle
	De Coquimbo	Fundo Agrícola Santa Mónica S/N, comuna de Alto del Carmen.



	Ciudad	Número	Block/Dpto.	Sector
	Vallenar			
Teléfono de contacto	Fijo	Móvil	Fax	
Correo electrónico	<div></div> @ <div></div>			

1.3. Representante.

Nombres*				
Apellidos*				
Cédula de Identidad	<div></div> . <div></div> . <div></div> - <div></div>			
Domicilio*	Región	Calle		
	Ciudad	Número	Block/Dpto.	Sector
Teléfono de contacto	Fijo	Móvil	Fax	
Correo electrónico	<div></div> @ <div></div>			
Acredita personería vigente del representante <div>Sí X</div> <div>No</div>				

Sección 2: Apoderado\*

¿Actúa mediante apoderado? (Ley N°19.880) 

Sí X

No

Nombres*	Nicolás			
Apellidos*	del Río Noé			
Cédula de Identidad	<div>10</div> . <div>765</div> . <div>984</div> - <div>6</div>			
Domicilio*	Región	Calle		
	Metropolitana	Nocedal N° 6763, casa B, La Reina.		
	Ciudad	Número	Block/Dpto.	Sector
	Santiago			
Teléfono de contacto	Fijo	Móvil	Fax	
	24411569	92800834		
Correo electrónico	<div>delrionoe</div> @ <div>gmail.com</div>			



0003

Acredita poder art. 22 Ley N° 19.880	<input checked="" type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
--------------------------------------	--	-----------------------------

Sección 3: Individualización denunciante\*

Persona natural	<input type="checkbox"/>
Persona jurídica	<input checked="" type="checkbox"/>

1.4. Persona natural.

Nombres*					
Apellidos*					
Cédula de Identidad	<div><div></div> . <div></div> . <div></div> - <div></div></div>				
Domicilio*	Región		Calle		
	Ciudad	Número	Block/Dpto.	Sector	
Teléfono de contacto	Fijo	Móvil		Fax	
Correo electrónico	<div></div> @ <div></div>				

1.5. Persona Jurídica.

Razón social o Nombre*	Agrícola Dos Hermanos Limitada
RUT	<div><div>76</div> . <div>564</div> . <div>190</div> - <div>K</div></div>
Tipo de persona jurídica	<div><div><input type="radio"/> Organismo del Estado</div><div><input type="radio"/> Empresa pública</div><div><input type="radio"/> Sociedad anónima</div><div><input checked="" type="radio"/> Sociedad de responsabilidad limitada</div><div><input type="radio"/> Sociedad colectiva</div><div><input type="radio"/> Sociedad en comandita</div><div><input type="radio"/> Empresa individual de responsabilidad limitada</div><div><input type="radio"/> Sociedad por acciones</div><div><input type="radio"/> Sociedad contractual minera</div><div><input type="radio"/> Sociedad legal minera</div><div><input type="radio"/> Corporación</div><div><input type="radio"/> Fundación</div><div><input type="radio"/> Sindicato</div><div><input type="radio"/> Otro (Especifique)_____</div></div>





0001

<b>Domicilio*</b>	Región		Calle	
	De Coquimbo		Fundo Parral S/N, comuna de Alto del Carmen.	
	Ciudad	Número	Block/Dpto.	Sector
	Vallenar			
<b>Teléfono de contacto</b>	<b>Fijo</b>	<b>Móvil</b>		<b>Fax</b>
<b>Correo electrónico</b>	<div></div> @ <div></div>			

1.6. Representante.

<b>Nombres*</b>	Andrés			
<b>Apellidos*</b>	Gandarillas Serani			
<b>Cédula de Identidad</b>	<div>9</div> . <div>909</div> . <div>029</div> - <div>4</div>			
<b>Domicilio*</b>	Región		Calle	
	Metropolitana		Avenida Álvaro Casanova N° 4298, Peñalolén.	
	Ciudad	Número	Block/Dpto.	Sector
	Santiago			
<b>Teléfono de contacto</b>	<b>Fijo</b>	<b>Móvil</b>		<b>Fax</b>
	22988099	92267832		
<b>Correo electrónico</b>	<div>agandarillas</div> @ <div>terra.cl</div>			
<b>Acredita personería vigente del representante</b> <div>Sí X</div> <div>No</div>				

Sección 4: Apoderado\*

¿Actúa mediante apoderado? (Ley N°19.880) 

Sí

No X

<b>Nombres*</b>				
<b>Apellidos*</b>				
<b>Cédula de Identidad</b>	<div></div> . <div></div> . <div></div> - <div></div>			
<b>Domicilio*</b>	Región		Calle	
	Ciudad	Número	Block/Dpto.	Sector
<b>Teléfono de</b>	<b>Fijo</b>	<b>Móvil</b>		<b>Fax</b>



Superintendencia  
del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

0005

contacto			
Correo electrónico	<div></div> @ <div></div>		
Acredita poder art. 22 Ley N° 19.880 <div>Sí</div> <div>No <b>X</b></div>			

**Sección 5:**    Identificación del o los presuntos infractores\*

Persona natural	
Persona jurídica	<b>X</b>

Nombre completo o Razón Social	Compañía Minera Nevada SpA				
Cédula de Identidad o RUT	<div>85</div> . <div>306</div> . <div>000</div> - <div>3</div>				
Domicilio*	Región		Calle		
	Metropolitana		Avenida Ricardo Lyon N° 222, piso 8, Providencia.		
	Ciudad	Número	Block/Dpto.	Sector	
	Santiago				
Teléfono de contacto	Fijo	Móvil		Fax	
Correo electrónico	<div></div> @ <div></div>				

**Sección 6:**    Antecedentes de la denuncia\*

Descripción de los hechos denunciados



Superintendencia  
del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

0005

Ver documento adjunto "Escrito de denuncia de graves incumplimientos de parte de Compañía Minera Nevada SpA de la Resolución de Calificación Ambiental de las Modificaciones Proyecto Pascua-Lama dirigido al Señor Superintendente del Medio Ambiente."

#### **¿Cómo tomó conocimiento de los hechos?**

Ver documento adjunto "Escrito de denuncia de graves incumplimientos de parte de Compañía Minera Nevada SpA de la Resolución de Calificación Ambiental de las Modificaciones Proyecto Pascua-Lama dirigido al Señor Superintendente del Medio Ambiente."

#### **Período o fecha del hecho denunciado**

Ver documento adjunto "Escrito de denuncia de graves incumplimientos de parte de Compañía Minera Nevada SpA de la Resolución de Calificación Ambiental de las Modificaciones Proyecto Pascua-Lama dirigido al Señor Superintendente del Medio Ambiente."

#### **Lugar del hecho denunciado**

Ver documento adjunto "Escrito de denuncia de graves incumplimientos de parte de Compañía Minera Nevada SpA de la Resolución de Calificación Ambiental de las Modificaciones Proyecto Pascua-Lama dirigido al Señor Superintendente del Medio Ambiente."

¿Conoce información geográfica asociada?

Sí X

No

(Ver documento adjunto "Escrito de denuncia de graves incumplimientos de parte de Compañía Minera Nevada SpA de la Resolución de Calificación Ambiental de las Modificaciones Proyecto Pascua-Lama dirigido al Señor Superintendente del Medio Ambiente.")

En caso de conocer la información geográfica marcar la ubicación presentada a continuación

Huso 19 Sur	
Huso 18 Sur	
Huso 12 Sur (Isla de Pascua)	
Huso 13 Sur (Isla San Félix, Isla san Ambrosio)	
Huso 17 Sur (Archipiélago de Juan Fernández)	
Territorio chileno Antártico (Husos 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 Sur)	

Coordenada Este	
Coordenada Norte	

¿Se encuentra en o cercana a un área protegida del estado?

Sí

No

**Sección 7:** Documentación de la denuncia\*

Acreditar Personería Vigente del Representante

Sí X

No

Respecto de Andrés Gandarillas Serani en representación de Agrícola Dos Hermanos Limitada.

Poder Artículo 22 Ley N°19.880

Sí X

No

Respecto de Nicolás del Río Noé en representación de Agrícola Santa Mónica Limitada.

Documentación Adjunta:

Nombre del documento



1.- Escrito de denuncia de graves incumplimientos de parte de Compañía Minera Nevada SpA de la Resolución de Calificación Ambiental de las Modificaciones Proyecto Pascua-Lama dirigido al Señor Superintendente del Medio Ambiente.
2.- Copia de las fotografías tomadas durante la ocurrencia de los hechos que motivan esta denuncia y en las que se observa una evidente contaminación del Río Collay, debidamente autorizadas por un Ministro de Fé.
3.- Copia de Constitución de Sociedad "Agrícola Dos Hermanos Limitada" donde consta la personería de don Andrés Gandarillas Serani para representar a dicha sociedad.
4.- Copia de Constitución de Sociedad "Agrícola Santa Mónica Limitada" donde consta la personería de don Juan Patricio Rojas Saez para representar a dicha sociedad.
5.- Mandato de Agrícola Santa Mónica Limitada a Nicolás del Río Noé.
6.- Copia de la medida prejudicial preparatoria presentada por Agrícola Santa Mónica Limitada y Agrícola Dos Hermanos Limitada con fecha 4 de enero de 2013 en el 1º Juzgado de Letras de Vallenar.

**Declaramos por este acto que venimos en denunciar una posible infracción, y declaramos que la información contenida en este documento es precisa, verídica, y comprobable.**



Firma

**Nicolás del Río Noé**

**p.p. Agrícola Santa Mónica Limitada**



Firma

**Andrés Gandarillas Serani**

**p.p. Agrícola Dos Hermanos Limitada**